



MKOLP0015DUD

00829/2016

**Evidenční číslo 00829/2016**

### **Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace**

z rozpočtu města Kolín uzavřená podle § 10a zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů a podle části páté (§§ 159 - 170) zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů

#### **Smluvní strany**

##### **Poskytovatel:**

město Kolín

Sídlo: Karlovo náměstí 78, 280 12 Kolín I

IČO: 00235440

Zastoupené: PhDr. Tomášem Růžičkou, MPA, II. místostarostou

Bankovní spojení: 3661832/0800, Česká spořitelna, a.s.

Telefon: 321 748 111

a

##### **Příjemce:**

Název: Právní status: Spirála pomoci o.p.s.

IČO:22689443

Sídlo: Antonína Kaliny 1351, Kolín

Zastoupená: Bc. Jana Kuncířová, ředitelka

Telefon: 773600495

### **I. Účel dotace**

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí neinvestiční dotace z rozpočtu města Kolín na zajištění sociální služby (chci zůstat doma – osobní asistence) z oblasti dotací na poskytování sociálních a návazných služeb pro rok 2016 (dále Činnost), způsob stanovení výše dotace a úprava otázek souvisejících
2. Dotace je poskytována na základě žádosti č.j. MUKOLIN/OSVZ 33311/16
3. Příjemce dotaci přijímá a zavazuje se, že bude Činnost realizovat na svou vlastní zodpovědnost, v souladu s příslušnými právními předpisy a podmínkami této smlouvy.
4. Dotace je poskytována v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
5. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.

### **II. Výše dotace a způsob úhrady dotace**

1. Dotace je poskytována ve výši 175.000 Kč (slovy: sto sedmdesát pět tisíc korun českých) na realizaci Činnosti uvedené v čl. I. této smlouvy, ke které má dojít nejpozději do 31.12.2016.
2. Dotace na základě této smlouvy se poskytuje v jedné splátce za účelem uvedeným v čl. I. této smlouvy, a to bezhotovostním převodem na shora uvedený bankovní účet Příjemce, a to do 15 dní ode dne uzavření této smlouvy.

### **III. Podmínky použití dotace, práva a povinnosti Příjemce**

1. Příjemce je oprávněn čerpat dotaci k realizaci Činnosti v rozmezí od 01.01.2016 do 31.12.2016. Čerpáním dotace se rozumí úhrada uznatelných nákladů vzniklých při realizaci Činnosti. Uznatelné náklady ve skutečné výši musí být vyúčtovány, uhrazeny a promítnuty v účetnictví Příjemce nejpozději do dne určeného v tomto odstavci.
2. Příjemce je povinen předložit Poskytovateli vyúčtování poskytnuté dotace v termínu do 31.01.2017.
3. Nejpozději k tomuto termínu je Příjemce rovněž povinen vrátit převodem na účet Poskytovatele případnou nepoužitou část dotace. Příjemce doloží

vyúčtování čerpání dotace na formulářích uvedených na webových stránkách města Kolín. Jiný způsob vyúčtování nebude akceptován.

4. Příjemce je povinen využívat dotaci co nejehospodárněji, vést řádnou a oddělenou evidenci jejího čerpání a nepoužívat dotaci na jiný účel než stanovený v článku I. této smlouvy.
5. Příjemce je povinen zajistit, aby osoby povinné spolupůsobit při kontrole (zejména dodavatelé zboží a služeb pro Příjemce) umožnily kontrolnímu orgánu prověřit jejich účetnictví a účetní doklady v rozsahu nezbytném ke splnění účelu kontroly.
6. Příjemce je povinen průběžně a bez zbytečného odkladu informovat Poskytovatele o všech změnách, které by mohly při vymáhání zadržovaných nebo neoprávněně použitých prostředků dotace zhoršit jeho pozici věřitele nebo dobytnost jeho pohledávky. Zejména je Příjemce povinen oznámit Poskytovateli do 20 dnů ode dne, kdy došlo k události či skutečnosti, které mají nebo mohou mít za následek zánik, transformaci, sloučení, změnu statutárního zástupce apod. či změnu vlastnického vztahu k věci, na niž se dotace poskytuje. Dále je Příjemce povinen seznámit Poskytovatele s těmito skutečnostmi: se změnami zakladatelské listiny, adresy sídla, bankovního spojení apod. do 20 dnů od jejich vzniku. V případě přeměny Příjemce, který je právnickou osobou, nebo jeho zrušení s likvidací je Příjemce povinen o této skutečnosti Poskytovatele předem informovat.
7. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého názvu, IČ, adresy sídla, názvu Činnosti a výše poskytnuté dotace.
8. Příjemce je povinen v rámci propagace své činnosti anebo propagační kampaně akce a v průběhu jejího konání vhodným a viditelným způsobem prezentovat město Kolín jako Poskytovatele dotace.
9. Příjemce je povinen po dobu pěti let od skončení Činnosti archivovat podkladové materiály:
  - žádost včetně povinných příloh,
  - tuto smlouvu,
  - originály dokladů, prokazujících čerpání dotace,
  - dokumentaci o zadání veřejné zakázky, je-li zadávána,
  - závěrečné finanční vyúčtování Činnosti.
10. Způsobilými výdaji (tj. proplacenými náklady, jež mohou být hrazeny z dotace a vyhovují zásadám účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů) **jsou**:
  - materiál
  - energie

- služby
- mzdy

11. Způsobilými výdaji (tj. proplacenými náklady, jež mohou být hrazeny z dotace a vyhovují zásadám účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů) **nejsou výdaje:**

- na pořízení nebo technické zhodnocení hmotného a nehmotného dlouhodobého majetku v souladu se zvláštním právním předpisem (dlouhodobým hmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena je vyšší než 40 000 Kč; dlouhodobým nehmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena je vyšší než 60 000 Kč),
- na odměny statutárním orgánům právnických osob (např. dozorčí rady, představenstva),
- na mzdy zdravotnických pracovníků, jež jsou hrazeny zdravotními pojišťovnami,
- na tvorbu zisku a základního jmění,
- na členské příspěvky v mezinárodních institucích,
- na splátky půjček a na leasingové splátky,
- na odpisy majetku,
- na výdaje spojené se zahraničními cestami,
- na provedení účetního či daňového auditu,
- na pohoštění a dary,
- na pokuty, penále a sankce,
- na stravné zaměstnanců (kromě cestovních náhrad),
- na jízdné pro zaměstnance (kromě jízdních výdajů v době konání pracovní cesty),
- na rekondiční a rekreační pobyty (kromě socioterapeutických pobytů),
- na nespécifikované výdaje (tj. výdaje, které nelze účetně doložit).

#### **IV. Kontrola a sankce**

1. Poskytovatel je oprávněn ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů kontrolou ověřovat hospodárnost a účelnost čerpání dotace včetně plnění podmínek této smlouvy. Ke kontrole

je Příjemce povinen předložit kontrolnímu orgánu Poskytovatele veškeré účetní doklady související s čerpáním dotace.

2. Příjemce je povinen splnit případná opatření, která mu budou uložena kontrolním orgánem Poskytovatele na základě kontrol zaměřených na čerpání dotace, a to v termínu, rozsahu a kvalitě dle požadavků stanovených příslušným kontrolním orgánem.
3. Příjemce dotace je povinen písemně informovat orgán, který mu opatření uložil, o splnění uložených opatření k nápravě.
4. Pokud bude zjištěno, že poskytnutou dotaci použil Příjemce v rozporu s čl. I. této smlouvy, je Příjemce povinen vrátit dotaci v plné výši na účet Poskytovatele do 15 dnů od zjištění této skutečnosti. Pro případ prodlení s vrácením dotace sjednávají smluvní strany smluvní pokutu ve výši 0,1 % z poskytnuté dotace za každý den prodlení.
5. Za porušení rozpočtové kázně uloží Poskytovatel Příjemci odvod ve výši stanovené platnými právními předpisy. V případech porušení rozpočtové kázně specifikovaných níže v tabulce uloží Poskytovatel Příjemci odvod ve výši stanovené v této tabulce:

Typ porušení smluvních ujednání (procentní sazba bude v případě porušení jednotlivých ujednání uplatňována kumulativně)	Výše odvodu v % z poskytnuté dotace
Nedodržení povinnosti vést dotaci v účetnictví analyticky odděleně nebo na samostatném bankovním účtu, je-li tato povinnost uvedena ve smlouvě	5 %
Předložení vyúčtování o využití dotace s prodlením do 15 kalendářních dnů od data uvedeného ve smlouvě	2 %
Předložení vyúčtování o využití dotace s prodlením do 30 kalendářních dnů od data uvedeného ve smlouvě	5 %
Předložení doplněného vyúčtování o využití dotace s prodlením do 15 kalendářních dnů od marného uplynutí náhradní lhůty uvedené ve výzvě k doplnění vyúčtování	5 %
Porušení povinnosti informovat Poskytovatele o změnách zakladatelské listiny, adresy sídla, bankovního spojení, statutárního zástupce a o jiných změnách, které mohou podstatně ovlivnit způsob finančního hospodaření Příjemce a náplň jeho aktivit ve vztahu k dotaci, je-li tato povinnost uvedena ve smlouvě.	2 %

## V. Ukončení smlouvy, odstoupení od smlouvy

1. Závazkový vztah založený touto smlouvou lze ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo odstoupením.
2. Dojde-li ze strany Příjemce k závažnému porušení smlouvy nebo pravidel příslušného dotačního programu a Poskytovatel takovou skutečnost zjistí, je Poskytovatel oprávněn od této smlouvy odstoupit písemným oznámením doručeným příjemci. Odstoupení od smlouvy je účinné dnem doručení listiny o odstoupení Příjemci. Závažným porušením ze strany Příjemce se rozumí:
  - a) realizace Činnosti v rozporu s právními předpisy,
  - b) nedodržení termínů pro použití dotace stanovených touto smlouvou,
  - c) použití poskytnuté dotace (případně její části) v rozporu s účelem, který je stanoven touto smlouvou,
  - d) porušení pravidla veřejné podpory,
  - e) je Příjemce, případně jako právnická osoba či některá osoba tvořící statutární orgán Příjemce odsouzen/a za trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání nebo činností Příjemce, nebo pro trestný čin hospodářský, anebo trestný čin proti majetku ve smyslu zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob, ve znění pozdějších předpisů,
  - f) bylo zahájeno vůči Příjemci insolvenční řízení podle zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení, ve znění pozdějších předpisů,
  - g) Příjemce uvedl nepravdivé, neúplné nebo zkreslené údaje, na které se váže uzavření této Smlouvy.
  - h) smlouva zaniká také z důvodů uvedených v § 167 odst. 1 písm. b) až e) zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů. Návrh na zrušení Smlouvy musí být učiněn písemně a musí v něm být uvedeny důvody, které vedou k zániku Smlouvy.
3. Pro případ, kdy Příjemce nebude schopen zajistit realizaci Činnosti nebo z vlastního rozhodnutí nebude akci realizovat, je kterákoliv ze smluvních stran oprávněna od smlouvy písemnou formou odstoupit. V takovém případě se Příjemce zavazuje již přijatou dotaci vrátit Poskytovateli do 15 dnů po doručení listiny o odstoupení. Pro případ prodlení příjemce s vrácením dotace sjednávají smluvní strany smluvní pokutu ve výši 0,1 % z částky poskytnuté dotace za každý započatý den prodlení. V případě, že dotace do doby odstoupení od smlouvy poskytnuta nebyla, Poskytovatel dotaci Příjemci neposkytne a Příjemce se jí nemůže platně domáhat.

## **VI. Přistoupení ke smlouvě o pověření k poskytování služby obecného hospodářského zájmu**

1. Poskytovatel touto Smlouvou přistupuje ke Smlouvě o pověření k poskytování služby obecného hospodářského zájmu číslo S-8677/SOC/2016, které bylo poskytovateli vydáno Středočeským krajem dne 05.05.2016.
2. Finanční podpora (dotace, dar) na základě této Smlouvy tvoří nedílnou součást jednotné vyrovnávací platby hrazené poskytovateli v souladu s Rozhodnutím Komise o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (2012/21/EU, Úř. věst. L 7, 11. 1. 2012).

## **VII. Závěrečná ustanovení**

3. Jako kontaktní místo Poskytovatele se pro účely této smlouvy stanovuje: Odbor sociálních věcí a zdravotnictví Městského úřadu Kolín, Karlovo náměstí 78, 280 12 Kolín.
4. Příjemce se zavazuje, že při čerpání dotace bude postupovat podle této smlouvy.
5. Příjemce prohlašuje a podpisem smlouvy stvrzuje, že se před podpisem této smlouvy řádně a podrobně seznámil s jejím obsahem, bere na vědomí všechny stanovené podmínky, vyslovuje s nimi svůj bezvýhradný souhlas a zavazuje se k jejich plnění stejně jako k plnění závazků vyplývajících mu z této smlouvy.
6. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
7. Jakékoliv změny této smlouvy lze provádět pouze formou písemných postupně číslovaných dodatků na základě dohody obou smluvních stran.
8. Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu, přičemž Poskytovatel obdrží dva stejnopisy a Příjemce jeden stejnopis.
9. Smluvní strany prohlašují, že smlouva byla sepsána na základě pravdivých údajů, podle jejich svobodné a vážné vůle, nikoliv v tísní či za nápadně nevýhodných podmínek, a na důkaz toho připojují své podpisy.
10. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena v přehledu nazvaném „Přehled smluv“ vedeném městem Kolín, který obsahuje údaje o smluvní straně, datum uzavření smlouvy, předmětu smlouvy a výše plnění. Smluvní strany výslovně souhlasí, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na oficiálních webových stránkách města Kolín, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní

tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez jakýchkoliv dalších podmínek.

11. Nedílnou součástí této smlouvy je příloha č. 1 Vyúčtování.

**Doložka dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů**

Rozhodnuto orgánem obce: Zastupitelstvem města Kolín

Datum jednání a číslo usnesení: usnesení č. 336/12/ZM /2016 *27.6.2016*

V Kolíně dne 14.07.2016

Za Poskytovatele:

[Redacted signature]

PhDr. Tomáš Růžička, MPA

místostarosta města Kolín



V Kolíně dne 14.07.2016

[Redacted signature]

Bc. Jana Kuncířová

ředitelka



Příloha č. 1 k VPS s Evidenčním číslem 00829/2016 o poskytnutí dotace ze dne 14.07.2016

**Vyúčtování poskytnutých finančních prostředků  
z rozpočtu města Kolín v roce 2016**

Příjemce:	
Adresa:	
Kontakt:	
IČO:	
Název projektu:	
Výše poskytnuté dotace:	Kč

**Stručné zhodnocení akce (dosazené výstupy, přínos):**

--

**Skutečné příjmy (výnosy) a výdaje (náklady) na dotovanou akci, činnost, projekt:**

Skutečně vynaložené VÝDAJE (náklady) na realizaci akce:	Částka v Kč	Z toho částka v Kč hrazená z rozpočtu města Kolína
<b>Celkem</b>		

<b>Skutečně dosažené PŘÍJMY (výnosy) na realizaci akce:</b>	<b>Částka v Kč</b>
Vlastní příjmy	
Členské příspěvky	
Dary	
Ost. dotace a příspěvky	
Dotace města Kolína	
<b>Celkem</b>	

**Spoluúčast města Kolína na výdajích (nákladech) akce:**

Čerpání doložte soupisem účetních dokladů prokazujících použití finančních prostředků z rozpočtu města Kolín v roce 2015.

poř. číslo	číslo účetního dokladu	text účetního případu	částka v Kč	zapláceno	
				dokladem č.	datum
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
<b>Celkem</b>			<b>Kč</b>		

Kopie prvotních účetních dokladů přiložte k tomuto vyúčtování dle soupisu dokladů (daňové doklady, faktury, paragony apod.). Doklady označte pořadovým číslem dle soupisu.

**VYÚČTOVÁNÍ DOTACE:**

Výše dotace města Kolína:	
Vyčerpáno příjemcem:	
Nepoužito:	

Vráceno městu Kolín:	
Datum vrácení nepoužitých finančních prostředků městu Kolín:	

Vyúčtování zpracoval:	
Kontakt:	

V .....dne: .....

.....

podpis statutárního zástupce příjemce dotace a razítko příjemce